



**SOLICITATION ADDENDUM  
ADDENDA DE L'INVITATION**

Proposal to / Propositions aux:

ATTN: Michael Peters

[statcan.macs bids-smcsoumissions.statcan@statcan.gc.ca](mailto:statcan.macs bids-smcsoumissions.statcan@statcan.gc.ca)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par le présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

<b>Addendum No. – N° Addenda.</b> 001	<b>Page</b> 1 of/de 18
<b>Date :</b> January/janvier 2 2024	
<b>Address inquiries to – Adresser toute demande de renseignements à:</b> ATTN: Michael Peters <a href="mailto:statcan.macs bids-smcsoumissions.statcan@statcan.gc.ca">statcan.macs bids-smcsoumissions.statcan@statcan.gc.ca</a>	
<b>Area code and Telephone No. Code régional et N° de téléphone</b> 343-576-9483	
<b>Destination</b> ATTN: Michael Peters <a href="mailto:statcan.macs bids-smcsoumissions.statcan@statcan.gc.ca">statcan.macs bids-smcsoumissions.statcan@statcan.gc.ca</a>	

**Instructions :**

See herein

**Instructions:**

Voir aux présentes

<b>Solicitation No – N° de l'invitation :</b> J070920
<b>Solicitation closes – L'invitation prend fin</b>  At – à : 14:00 EST/ HNE  On – le : January/janvier 11 2024

<b>Delivery required – Livraison exigée</b>	<b>Delivery offered – Livraison proposé</b>
<b>Vendor Name and Address – Raison sociale et adresse du fournisseur</b>  Facsimile No – N° de télécopieur : Telephone No – N° de téléphone :	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'impression).</b>
<b>Name – Nom :</b>
<b>Title – Titre :</b>



The purpose of this addendum is to answer questions from industry and to make changes to the solicitation.

Question 1: Would you please be able to separate the category 6 into its own award, As per the SA, Categories 6 should not be combined with CAT 5.

Answer 1: StatCan will award per category, tables have been amended below for clarity.

**DELETE: Annex A Requirement and Basis of Payment at Article 2 – Product and Pricing Tables in their entirety.**

**INSERT: Annex A Requirement and Basis of Payment at Article 2**

2. Product and Pricing Tables

Site Inspection Date: To be coordinated with Project Authority after contract award. (Refer to Annex A article 4 of the SA for Site Inspection and Documentation instructions.)

INSTRUCTIONS TO BIDDERS: Bidders are to complete Sections B of the tables identified by the IU in this article as well as Tables 8 and 9. **Bidders must provide a complete product offering for each category, or CAT 6 sub-divide they wish to submit a bid in order to be compliant.**

**\*\*Refer to article 6A.7 for instructions on how to submit products that are not approved in product listing.\*\***

In a resulting contract, the term “Bid” means the Supplier’s commitment, the term “Bidder” means “Contractor”.

**Product Categories: 5**

**Table 1 – Product Table**

Section A - IU REQUIREMENT				Section B – SUPPLIER’S BID			
#	GoCUID	Description of Product <i>(Additional product details may be inserted, if required as per 6B. 4.1 of the SA)</i>	QTY	** Provide additional Information Yes/No	Supplier Part Number	Firm Unit Price \$	Extended Total [Qty x Price] \$
1	5PMOWKSMTACUS BXXXXX	Surface Mount Power Module - dual AC with USB, clamp mount, white	60	Yes		\$	\$
2	5PMOFSTFMACUSB XXXXX	Power Module, Free Standing Floor Module	1	Yes		\$	\$
<b>**Provide additional information:</b> Canada is requesting bidders: to provide drawings and/or pictures including descriptive literature for these products with your bid submission.							

**Table 2 - Delivery**

Section A - IU REQUIREMENT				Section B – SUPPLIER’S BID	
Product Item # from Table 1	Location	Desired Date** (YYYY-MM-DD)	Desired Time: Normal Business Hours Or Outside Normal Business Hours *	Supplier will supply and deliver as per below**	Firm Lot Price \$



1	Statistics Canada 170 Tunney's Pasture Driveway K1A 0T6 Ottawa ON Canada	2024-03-15	Normal Business Hours	_____ : weeks  <i>Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.</i>	\$
2	Statistics Canada 300 West Georgia Street Vancouver, BC V6B 6C7	2024-03-15	Normal Business Hours	_____ : weeks  <i>Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.</i>	\$
*Normal Business Hours 8:00 – 17:00, as per SA, Annex A, article 5  **The Project Authority (PA) will provide the supplier the authority to proceed prior to the finalized delivery date taking into consideration the delivery time provided by the supplier. Canada will not be responsible if the supplier chooses to proceed without the PA authorization.				Delivery Total:	\$

**Table 3 – Installation**

Section A - IU REQUIREMENT				Section B – SUPPLIER'S BID	
Product Item # from Table 1	Location	Desired Date** (YYYY-MM-DD)	Desired Time: Normal Business Hours Or Outside Normal Business Hours *	Supplier will install as per below**	Firm Lot Price \$
1	Statistics Canada 170 Tunney's Pasture Driveway K1A 0T6 Ottawa ON Canada	2024-03-15	Normal Business Hours	_____ : weeks from date of supply and delivery  <i>Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.</i>	\$
2	Statistics Canada 300 West Georgia Street Vancouver, BC V6B 6C7	2024-03-15	Normal Business Hours	_____ : weeks from date of supply and delivery  <i>Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.</i>	\$



*Normal Business Hours 8:00 – 17:00, as per SA, Annex A, article 5	Installation Total:	\$
**The Project Authority (PA) will provide the supplier the authority to proceed prior to the finalized installation date taking into consideration the installation time provided by the supplier. Canada will not be responsible if the supplier chooses to proceed without the PA authorization.		

Table 4 – Optional Product  Not Applicable

Table 5 – Optional Delivery  Not Applicable

Table 6 – Optional Installation  Not Applicable

**Table 7 – Standard Finishes and Canada’s Facilities to Accommodate the Delivery and Certifications**

<b>1.</b>	<b>Standard Finishes</b>	
1.1	<p>IU is to consult the Supplier’s Website identified in Part 6A of the SA to view the available finishes.</p> <p>Within ten business days of the contract award, the Project Authority will provide the Contractor with a written notice of Canada’s finish choices for each of the product(s) in Annex A.</p> <p>The Contractor will deliver the products corresponding to Canada’s choice of specific finishes(s). No additional charge will be applied to Canada.</p>	
<b>2.</b>	<b>Canada’s Facilities to Accommodate the Delivery</b>	
	<p><i>The Supplier’s employees and subcontractors requiring access to the site must adhere to the health and safety plans established for the site, in addition to any laws in effect in the jurisdiction where the work is being performed. During the period of the contract, a representative of Canada or a service provider(s) under contract with the Government of Canada may request the list of employees and subcontractors requiring access to the site to perform the work and their security statuses. Information must be provided in the timeframe prescribed in order to ensure that the supply, delivery and installation of the furniture aligns with the master schedule.</i></p>	
2.1	Loading Dock/Location: NCR	
A	Location	170 Tunney’s Pasture Driveway K1A 0T6 Ottawa ON Canada
B	Dock	Accommodates all vehicles.
C	Lift	Scissor lifts to ground 10,000 lbs capacity
D	Door	53’1” or 3.9 meters clearance
E	Freight Elevator	Beside loading dock B1W18
F	Other (specify, if any)	
2.2	Loading Dock/Location: Vancouver	
A	Location	300 West Georgia Street, Vancouver, BC V6B 6C7
B	Dock	Dock available
C	Lift	Unknown
D	Door	Height limit of 10’6”
E	Freight Elevator	Yes
F	Other (specify, if any)	
<b>3.</b>	<b>Continuance of Certifications</b>	
	<p>The Bidder certifies that by submitting a bid in response to the RFB, the Bidder, and any of the Bidder’s members if the Bidder is a Joint Venture, continues to comply with all of the following certifications listed in Parts 6A and 6B of the Bidder’s SA for Work Spaces.</p> <p>Canada may request copies of environmental certification(s) prior to contract award within a time period specified by the Identified User.</p>	
3.1	Integrity Provisions	



3.2	Federal Contractor's Program for Employment Equity
3.4	Product Conformance
3.5	Price Certification (In accordance with the SA, Part 6B)

**Table 8 - Bid Evaluation and Contract Total**  
(Canada may complete if not completed by the Bidder)

1	<b>Firm</b> Product Total (Table 1)	\$
2	<b>Firm</b> Delivery Total (Table 2)	\$
3	<b>Firm</b> Installation Total (Table 3)	\$
4	<b>Optional</b> Product Total (Table 4) <i>(Applicable if Option is exercised)</i>	N/A
5	<b>Optional</b> Delivery Total (Table 5) <i>(Applicable if Option is exercised)</i>	N/A
6	<b>Optional</b> Installation Total (Table 6) <i>(Applicable if Option is exercised)</i>	N/A
7	Hardware Total as per article 1.5 of Annex A-1 of SA <i>(if Applicable)</i>	N/A
8	<b>Total Evaluated (Bid) Price* (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6 + 7)</b> <i>[to be removed at contract award]</i>	\$
9	<b>Contract Price(1 + 2 + 3 + 7):</b> <i>[applicable at contract award only]</i>	\$
10	<b>Applicable Tax(es):</b> <i>[applicable at contract award only]</i>	\$
11	<b>Total Estimated Cost (9 + 10):</b> <i>[applicable at contract award only]</i>	\$

\* Applicable taxes extra.

**Table 9 – Bidder's Authorized Representative**

1.	Bidder's Authorized Representative for the Bid and the Contract	
	Name:	Telephone:
		E-Mail:
		PBN:

**Product Categories: 6**

**Table 1 – Product Table**

Section A - IU REQUIREMENT					Section B – SUPPLIER'S BID		
#	GoCUID	Description of Product <i>(Additional product details may be inserted, if required as per 6B. 4.1 of the SA)</i>	QTY	** Provide additional Information Yes/No	Supplier Part Number	Firm Unit Price \$	Extended Total [Qty x Price] \$
3	6CMUSHRERL48L84 WYXX	Multi Media Table, Counter Height, Rectangular, Power/Data	1	Yes		\$	\$
4	6CCMVAROPL30XX XPNXX	Collaborative Meeting Table, Round, Pedestal	1	Yes		\$	\$
5	6KBSBHxxSY15XXX ROYX	Kitchenette Seating, Bar Stools, Bar Height, Sled Base, Polymer, Without Arm Rest, With Seat Cushion	2	Yes		\$	\$
6	6CSTVAROGL18XXX JNXX	Side Table, Round, End gable, Laminate	1	Yes		\$	\$
7	6SLCWAXXWUXXXX XMXX	Lounge Chair with arm rest, Swivel	2	Yes		\$	\$
8	6CMUCHRERL42L72 TYXX	Multi Media Table, Counter Height, Rectangular, Power/Data	1	Yes		\$	\$



9	6MTRXTRECL24L60 WYYY	Meeting and Training Room Tables, Fixed Top, T or Y Legs	2	Yes		\$	\$
1 0	6CNTCHREWLLW/860 6UYXX	Narrow Side Table, Counter Height, Waterfall Edge	1	Yes		\$	\$
1 1	6LWBFWW/SXXXXX XXXNNN	Free Standing Mobile Whiteboard, front side whiteboard, back side writable surface	2	Yes		\$	\$
1 2	6KBSCHxxSY15XXX PONX	Kitchenette Seating - Counter Height, Sled Base	2	Yes		\$	\$
1 3	6STCWRXXLUXXXX XXNNX	Tablet Chairs - bucket style, casters, with armrest, right	2	Yes		\$	\$
1 4	6STCWLXXLUXXXX XXNNX	Tablet Chairs - bucket style, casters, with armrest, left	1	Yes		\$	\$
1 5	6CLTVAREXLW7<3 6ONXX	Laptop table, rectangular, laminat	2	Yes		\$	\$
1 6	6CCTVAROLL36XXX JNXX	Coffee Table, Round, Laminat, Table must have a minimum 8" solid laminat skirt around circumference	1	Yes		\$	\$
1 7	6SLCWAXXWUXXXX XMXX	Lounge Chair with arm rest (either swivel or casters)	1	Yes		\$	\$
1 8	6SSOTWXXLUW4XX XQNNN	Leather, with option for linking corner unit, armless, ganging on either side 2x2 seat	2	Yes		\$	\$
1 9	6CSTVASQLL20L20 JNXX	Side table, 20", Laminat, legs	1	Yes		\$	\$
2 0	6SMORBXXLU25G1 9LNNN	Modular bench, upholstered, no back	1	Yes		\$	\$
<b>**Provide additional information:</b> Canada is requesting bidders: to provide drawings and/or pictures including descriptive literature for these products with your bid submission.							
<b>NSA products</b> The Supplier signs, and certifies that all the NSA products offered will conform to all specifications and meet the testing requirements detailed at Annex C.							
Section A - IU REQUIREMENT					Section B – SUPPLIER'S BID		
#	NON-SA Product(s)	QT Y	** Provide additional Informatio n Yes/No	Supplier Part Number	Firm Unit Price \$	Extended Total [Qty x Price] \$	
2 1	Modular Corner Couch/Bench to match same series as item 18 (GoCUID 6SSOTWXXLUW4XXXQNNN)	1	Yes		\$	\$	
<b>**Provide additional information:</b> Canada is requesting bidders: to provide drawings and/or pictures including descriptive literature for these products with your bid submission.					Product Total		\$

Table 2 - Delivery

Section A - IU REQUIREMENT				Section B – SUPPLIER'S BID	
Product Item # from	Location	Desired Date** (YYYY-MM-	Desired Time: Normal Business Hours	Supplier will supply and deliver as per below**	Firm Lot Price \$



Table 1		DD)	Or Outside Normal Business Hours *		
3,4,5,6,7	Statistics Canada 123 Main St Suite 200, VIA Rail Building Winnipeg, MB R3C 4V9	2024-03-15	Normal Business Hours	_____ : weeks <i>Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.</i>	\$
8,9,10,11,12,13,14,15,16,17,18,19,20,21	Statistics Canada 300 West Georgia Street Vancouver, BC V6B 6C7	2024-03-15	Normal Business Hours	_____ : weeks <i>Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.</i>	\$
<p>*Normal Business Hours 8:00 – 17:00, as per SA, Annex A, article 5</p> <p>**The Project Authority (PA) will provide the supplier the authority to proceed prior to the finalized delivery date taking into consideration the delivery time provided by the supplier. Canada will not be responsible if the supplier chooses to proceed without the PA authorization.</p>				Delivery Total:	\$

**Table 3 – Installation**

Section A - IU REQUIREMENT				Section B – SUPPLIER’S BID	
Product Item # from Table 1	Location	Desired Date** (YYYY-MM-DD)	Desired Time: Normal Business Hours Or Outside Normal Business Hours *	Supplier will install as per below**	Firm Lot Price \$
3,4,5,6	Statistics Canada 123 Main St Suite 200, VIA Rail Building Winnipeg, MB R3C 4V9	2024-03-15	Normal Business Hours	_____ : weeks from date of supply and delivery <i>Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.</i>	\$
7,8,9,10,11,12,13,14,15,16,	Statistics Canada 300 West Georgia Street Vancouver, BC V6B 6C7	2024-03-15	Normal Business Hours	_____ : weeks from date of supply and delivery	\$



17, 18, 19, 20, 21				<i>Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.</i>	
<p>*Normal Business Hours 8:00 – 17:00, as per SA, Annex A, article 5</p> <p>**The Project Authority (PA) will provide the supplier the authority to proceed prior to the finalized installation date taking into consideration the installation time provided by the supplier. Canada will not be responsible if the supplier chooses to proceed without the PA authorization.</p>				Installation Total:	\$

**Table 4 – Optional Product**  Not Applicable

**Table 5 – Optional Delivery**  Not Applicable

**Table 6 – Optional Installation**  Not Applicable

**Table 7 – Standard Finishes and Canada’s Facilities to Accommodate the Delivery and Certifications**

<b>1.</b>	<b>Standard Finishes</b>	
1.1	<p>IU is to consult the Supplier’s Website identified in Part 6A of the SA to view the available finishes.</p> <p>Within ten business days of the contract award, the Project Authority will provide the Contractor with a written notice of Canada’s finish choices for each of the product(s) in Annex A.</p> <p>The Contractor will deliver the products corresponding to Canada’s choice of specific finishes(s). No additional charge will be applied to Canada.</p>	
<b>2.</b>	<b>Canada’s Facilities to Accommodate the Delivery</b>	
	<p><i>The Supplier’s employees and subcontractors requiring access to the site must adhere to the health and safety plans established for the site, in addition to any laws in effect in the jurisdiction where the work is being performed. During the period of the contract, a representative of Canada or a service provider(s) under contract with the Government of Canada may request the list of employees and subcontractors requiring access to the site to perform the work and their security statuses. Information must be provided in the timeframe prescribed in order to ensure that the supply, delivery and installation of the furniture aligns with the master schedule.</i></p>	
2.1	Loading Dock/Location: Winnipeg	
A	Location	123 Main St, Suite 200, VIA Rail Building, Winnipeg, MB R3C 4V9
B	Dock	No loading dock, trucks are able to park on Main street in front of the building
C	Lift	<i>No lift</i>
D	Door	N/A
E	Freight Elevator	No service elevator
F	Other (specify, if any)	
2.2	Loading Dock/Location: Vancouver	
A	Location	300 West Georgia Street, Vancouver, BC V6B 6C7
B	Dock	Dock available
C	Lift	<i>Unknown</i>
D	Door	Height limit of 10’6”
E	Freight Elevator	Yes
F	Other (specify, if any)	
<b>3.</b>	<b>Continuance of Certifications</b>	



	The Bidder certifies that by submitting a bid in response to the RFB, the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a Joint Venture, continues to comply with all of the following certifications listed in Parts 6A and 6B of the Bidder's SA for Work Spaces.  Canada may request copies of environmental certification(s) prior to contract award within a time period specified by the Identified User.
3.1	Integrity Provisions
3.2	Federal Contractor's Program for Employment Equity
3.4	Product Conformance
3.5	Price Certification (In accordance with the SA, Part 6B)

**Table 8 - Bid Evaluation and Contract Total**

(Canada may complete if not completed by the Bidder)

1	<b>Firm</b> Product Total (Table 1)	\$
2	<b>Firm</b> Delivery Total (Table 2)	\$
3	<b>Firm</b> Installation Total (Table 3)	\$
4	<b>Optional</b> Product Total (Table 4) <i>(Applicable if Option is exercised)</i>	N/A
5	<b>Optional</b> Delivery Total (Table 5) <i>(Applicable if Option is exercised)</i>	N/A
6	<b>Optional</b> Installation Total (Table 6) <i>(Applicable if Option is exercised)</i>	N/A
7	Hardware Total as per article 1.5 of Annex A-1 of SA <i>(if Applicable)</i>	N/A
8	<b>Total Evaluated (Bid) Price*</b> (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6 + 7) <i>[to be removed at contract award]</i>	\$
9	<b>Contract Price</b> (1 + 2 + 3 + 7): <i>[applicable at contract award only]</i>	\$
10	<b>Applicable Tax(es)</b> : <i>[applicable at contract award only]</i>	\$
11	<b>Total Estimated Cost</b> (9 + 10): <i>[applicable at contract award only]</i>	\$

\* Applicable taxes extra.

**Table 9 – Bidder's Authorized Representative**

1.	Bidder's Authorized Representative for the Bid and the Contract	
	Name:	Telephone:
		E-Mail:
		PBN:

Question 2: Would you please be able to give us a 2 week extension for the submission, due to the holiday closures it would be very helpful for us to get some extra time to prepare the response.

Answer 2: StatCan is unable to provide a two-week extension; however, we will extend the closing for the submission until January 11th.

**DELETE: Ref Page 1 Solicitation Closes on 2024-01-08 at 14:00 EST**

**INSERT: Ref Page 1 Solicitation Closes on 2024-01-11 at 14:00 EST**

**Le but de cet addendum est de répondre aux questions de l'industrie et à apporter des changements à la demande de soumissions.**

Question 1: Pourriez-vous s'il vous plaît être en mesure de séparer la catégorie 6 dans son propre prix, conformément à l'AS, les catégories 6 ne doivent pas être combinées avec CAT 5.

**Réponse 1: Statistique Canada attribuera des prix par catégorie, les tableaux ont été modifiés ci-dessous pour plus de clarté.**

**SUPPRIMER: ANNEXE A BESOIN et BASE DE PAIEMENT à l'article 2 – Produits et tableaux d'établissement des prix**

**INSÉRER: ANNEXE A BESOIN et BASE DE PAIEMENT à l'article 2**

2. Produits et tableaux d'établissement des prix

Date d'inspection du site : À coordonner avec le chargé de projet après l'attribution du contrat. (Consulter l'article 4 de l'annexe A de l'AMA pour les directives relatives à l'inspection du site et à la documentation.)

INSTRUCTIONS AUX SOUMISSIONNAIRES: Les soumissionnaires doivent remplir la section B des tableaux désignés par l'utilisateur désigné dans le présent article, ainsi que les tableaux 8 et 9. **Les soumissionnaires doivent fournir une offre complète de produits pour chaque catégorie ou sous-division de la CAT 6, s'ils souhaitent soumettre une offre pour être conformes.**

\*\*Veuillez-vous reporter au point 6A.7. Vous y trouverez des directives relatives à la soumission de produits ne figurant pas dans la liste de produits approuvés.\*\*

Dans tout marché attribué, le mot « soumission » désigne l'engagement pris par le fournisseur, et le mot « soumissionnaire » désigne « l'entrepreneur ».

**Catégorie(s) de produits : 5**

**Tableau 1 — Tableau des produits**

Section A — BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ					Section B — SOUMISSION DU FOURNISSEUR		
N°	CIUGdC	Description du produit <i>(De plus amples détails relatifs aux produits peuvent être ajoutés, au besoin, conformément à 6B. 4.1 de l'AMA.)</i>	Qt é	** Veuillez fournir des informations supplémentaires	N° de pièce du fournisseur	Prix unitaire ferme* \$	Total calculé [Qté x Prix] \$
1	5PMOWKSMTACUS BXXXXX	Module d'alimentation, Monté sur surface de travail, Fixée par une pince	60	Oui		\$	\$
2	5PMOFSTFMACUSB XXXXX	Module d'alimentation, Module de plancher autostable	1	Oui		\$	\$

**Tableau 2 – Livraison**

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR	
N° du produit tiré du Tableau 1	Lieu	Date voulue** (AAAA-MM-JJ)	Heure voulue : Heures normales de travail ou En dehors des heures normales de travail*	Le fournisseur doit fournir et livrer comme indiqué ci-dessous**	Prix de lot ferme \$



1	Statistics Canada 170 promenade Tunney's Pasture K1A 0T6 Ottawa ON Canada	2024-03-15	Heures normales de travail	_____ : semaines  <i>Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison et l'installation de mobilier.</i>	\$
2	Statistics Canada 300 Rue Georgia Ouest Vancouver, BC V6B 6C7	2024-03-15	Heures normales de travail	_____ : semaines  <i>Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison et l'installation de mobilier.</i>	\$
<p>*Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'article 5, annexe A de l'AMA</p> <p>**L'autorité du projet doit fournir au fournisseur l'autorisation d'aller de l'avant. Il doit le faire avant la date limite de la livraison, en tenant compte du temps de livraison indiqué par le fournisseur. Le gouvernement du Canada se dégage de toute responsabilité advenant le cas où un fournisseur choisirait d'aller de l'avant sans l'autorisation de l'autorité du projet.</p>				Total des livraisons :	\$

**Tableau 3 – Installation**

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR	
N° du produit tiré du Tableau 1	Lieu	Date voulue** (AAAA-MM-JJ)	Heure voulue : Heures normales de travail ou En dehors des heures normales de travail*	Le fournisseur installera comme ci-dessous **	Prix de lot ferme \$
1	Statistics Canada 170 promenade Tunney's Pasture K1A 0T6 Ottawa ON Canada	2024-03-15	Heures normales de travail	_____ : semaines suivant la fourniture et la livraison  Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison du mobilier.	\$
2	Statistics Canada 300 Rue Georgia Ouest Vancouver, BC V6B 6C7	2024-03-15	Heures normales de travail	_____ : semaines suivant la fourniture et la livraison  Le délai standard est de 6 à 10	\$



				semaines pour la livraison du mobilier.	
<p>*Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'article 5, annexe A de l'AMA.</p> <p>** L'autorité du projet doit fournir au fournisseur l'autorisation d'aller de l'avant. Il doit le faire avant la date limite de l'installation, en tenant compte du temps d'installation indiqué par le fournisseur. Le gouvernement du Canada se dégage de toute responsabilité advenant le cas où un fournisseur choisirait d'aller de l'avant sans l'autorisation de l'autorité du projet.</p>				Prix total de l'installation :	\$

Tableau 4 – Produit optionnel  Ne s'applique pas.

Tableau 5 – Livraison optionnelle  Ne s'applique pas.

Tableau 6 – Installation optionnelle  Ne s'applique pas.

**Tableau 7 – Éléments de finition standard et installations du Canada aux fins de la livraison et des attestations**

<b>1.</b>	<b>Éléments de finition standard</b>	
1.1	<p>L'utilisateur désigné doit consulter le site Web du fournisseur indiqué à la partie 6A de l'AMA pour connaître les éléments de finition offerts.</p> <p>Dans les dix jours ouvrables suivant l'octroi du contrat, l'autorité contractante enverra à l'entrepreneur un avis écrit indiquant le choix d'éléments de finition du Canada pour chacun des produits figurant à l'annexe A.</p> <p>L'entrepreneur livrera les produits correspondant au choix d'éléments de finition du Canada. Aucuns frais supplémentaires ne seront facturés au Canada.</p>	
<b>2.</b>	<b>Installations du Canada où se fera la livraison</b>	
	<p><i>Les employés et les sous-traitants du fournisseur qui doivent accéder au site sont tenus de se conformer aux plans de santé et sécurité établis pour le site, et à toute loi en vigueur dans la province ou le territoire où les travaux sont exécutés. Pendant la période du contrat, un représentant du Canada ou un ou des fournisseurs de services sous contrat avec le gouvernement du Canada peuvent demander la liste des employés et des sous-traitants ayant besoin d'accéder au site pour exécuter les travaux, ainsi que leur cote de sécurité. L'information doit être communiquée dans le délai prescrit pour veiller à ce que la fourniture, la livraison et l'installation du mobilier soient en conformité avec le calendrier principal.</i></p>	
2.1	Quai de chargement/lieu : RCN	
A	Lieu	170 Tunney's Pasture Driveway K1A 0T6 Ottawa ON Canada
B	Quai de chargement	Accepte tous les véhicules.
C	Rampe de chargement (i.e. hydraulique, électrique, etc.)	Élévateurs à ciseaux au sol d'une capacité de 10 000 lb
D	Porte	Dégagement de 53'1" ou 3,9 mètres
E	Monte-charge	A côté du quai de chargement B1W18
F	Autre (préciser)	
2.2	Quai de chargement/lieu : Vancouver	
A	Lieu	300 Rue Georgia Ouest, Vancouver, BC V6B 6C7
B	Quai de chargement	Quai disponible
C	Rampe de chargement (i.e. hydraulique, électrique, etc.)	Inconnu
D	Porte	10 pieds 6 pouces
E	Monte-charge	Oui
F	Autre (préciser)	



<b>3.</b>	<b>Continuité des attestations</b>
	Le soumissionnaire atteste qu'en soumettant une soumission en réponse à l'IAS, le soumissionnaire ainsi que tous les membres du soumissionnaire si le soumissionnaire est une coentreprise, continuent de se conformer à toutes les attestations suivantes énumérées aux parties 6A et 6B de l'AMA du soumissionnaire pour les espaces de travail.  Le Canada peut exiger des copies des certifications environnementales avant l'attribution du contrat, selon les délais précisés par l'utilisateur désigné.
3.1	Dispositions relatives à l'intégrité
3.2	Le programme fédéral pour l'équité en matière d'emploi visant les entrepreneurs
3.4	Conformité du produit
3.5	L'attestation des prix (conformément à l'AMA, partie 6B).

**Tableau 8 – Évaluation de la soumission et total du contrat**

*(le Canada peut remplir ce tableau si le soumissionnaire ne l'a pas fait)*

1	Total <b>ferme</b> des produits (Tableau 1)	\$
2	Total <b>ferme</b> des livraisons (Tableau 2)	\$
3	Total <b>ferme</b> des installations (Tableau 3)	\$
4	Total des produits <b>optionnels</b> (Tableau 4) <i>(Applicable si l'option est exercée)</i>	n/a
5	Total des livraisons <b>optionnelles</b> (Tableau 5) <i>(Applicable si l'option est exercée)</i>	n/a
6	Total des installations <b>optionnelles</b> (Tableau 6) <i>(Applicable si l'option est exercée)</i>	n/a
7	Coût total du matériel, conformément à l'article 1.5 de l'annexe A-1 de l'AMA <i>(s'il y a lieu)</i>	n/a
8	<b>Prix évalué (soumission) total (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6 + 7)</b> <i>[À supprimer au moment de l'attribution du contrat]</i>	\$
9	<b>Prix du contrat (1 + 2 + 3 + 7)</b> : <i>[applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat]</i>	\$
10	<b>Taxes applicables</b> : <i>[applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat]</i>	\$
11	<b>Coût estimatif total (9 + 10)</b> : <i>[applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat]</i>	\$

\* Taxes applicables en sus.

**Tableau 9 – Représentant autorisé du soumissionnaire**

1.	Représentant autorisé du soumissionnaire pour la soumission et le contrat	
	Nom :	Numéro de téléphone :
		Courriel :
		NEA:



Catégorie(s) de produits: 6

Tableau 1 — Tableau des produits

3	6CMUSHRERL48L84 WYXX	Table multimédia, Heuteur comptoir, Rectangulaire, Alimentation et de données	1	Oui		\$	\$
4	6CCMVAROPL30XX XPNXX	Table de réunion pour zone de collaboration, Rond, Socle	1	Oui		\$	\$
5	6KBSBHxxSY15XXX ROYX	Sièges de cuisinette, Tabourets de bar, Hauteur bar, Base traîneau, Polymère, Sans Accoudoirs, Coussins de siège	2	Oui		\$	\$
6	6CSTVAROGL18XXX JNXX	Table d'appoint, Rond, Côté pleine largeur, Stratifié	1	Oui		\$	\$
7	6SLCWAXXWUXXXX XMXXX	Fauteuils d'aire de repos avec accoudoirs, Pivotant	2	Oui		\$	\$
8	6CMUCHRERL42L7 2TYXX	Table multimédia, Heuteur comptoir, Rectangulaire, Alimentation et de données	1	Oui		\$	\$
9	6MTRXTRECL24L60 WYYY	Tables pour salles de réunion et de formation, Dessus fixe, Pieds en T ou en Y	2	Oui		\$	\$
10	6CNTCHREWLLW860 6UYXX	Tables d'appoint étroites, Hauteur comptoir, Bord en cascade	1	Oui		\$	\$
11	6LWBFVWSXXXXX XXXNNN	Tableaux blancs autostables, Tableau blanc à l'avant, Surface écrivable	2	Oui		\$	\$
12	6KBSCHxxSY15XXX PONX	Sièges de cuisinette, Hauteur comptoir, Base traîneau	2	Oui		\$	\$
13	6STCWRXXLUXXXX XXNNX	Chaises à accoudoir-tablette, Style seau, Roulettes, avec accoudoirs - droite	2	Oui		\$	\$
14	6STCWLXXLUXXXX XXNNX	Chaises à accoudoir-tablette, Style seau, Roulettes, avec accoudoirs - gauche	1	Oui		\$	\$
15	6CLTVAREXLW7<3 6ONXX	Table pour ordinateur portable, Rectangulaire, Stratifié	2	Oui		\$	\$
16	6CCTVAROLL36XXX JNXX	Table à café, Rond, 36 po, La table doit avoir une jupe en stratifié solide d'au moins 8 po autour de la circonférence.	1	Oui		\$	\$
17	6SLCWAXXWUXXXX XMXXX	Fauteuils d'aire de repos avec accoudoirs, Fixé ou pivotant	1	Oui		\$	\$
18	6SSOTWXXLUW4XX XQNNN	En cuir, avec possibilité de relier l'unité d'angle, sans accoudoirs, avec possibilité d'accrochage d'un côté ou de l'autre, 2 x 2 places	2	Oui		\$	\$
19	6CSTVASQLL20L20 JNXX	Table d'appoint, 20 po, Stratifié, Pattes	1	Oui		\$	\$
20	6SMORBXXLU25G1 9LNNN	Banquette modulaire, Rembourré, Sans dossier	1	Oui		\$	\$

**\*\*Veuillez fournir des informations supplémentaires:**

Le Canada demande aux soumissionnaires: de fournir des dessins et / ou des images avec une documentation descriptive pour ces produits avec votre soumission.



Les produits non disponibles dans le cadre d'un AMA Le fournisseur signe et certifie que tous les produits non disponibles dans le cadre d'un AMA proposés seront conformes à toutes les spécifications et répondront aux exigences d'essai détaillées à l'annexe C.						
Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR		
#	Produits non disponibles dans le cadre d'un AMA	Qt é	** Veuillez fournir des informations supplémentaires	N° de pièce du fournisseur	Prix unitaire ferme \$	Total calculé [Qté x Prix] \$
21	Canapé/banc d'angle modulaire assorti à la même série que l'article 18 (GoCUID 6SSOTWXXLUW4XXXQNNN)	1	Yes		\$	\$
**Veuillez fournir des informations supplémentaires:  Le Canada demande aux soumissionnaires: de fournir des dessins et / ou des images avec une documentation descriptive pour ces produits avec votre soumission.				Total des produits		\$

Tableau 2 – Livraison

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR	
N° du produit tiré du Tableau 1	Lieu	Date voulue** (AAAA-MM-JJ)	Heure voulue : Heures normales de travail ou En dehors des heures normales de travail*	Le fournisseur doit fournir et livrer comme indiqué ci-dessous**	Prix de lot ferme \$
3,4,5,6,7	Statistique Canada 123 rue Main Suite 200, Immeuble VIA Rail Winnipeg, MB R3C 4V9	2024-03-15	Heures normales de travail	_____ : semaines  <i>Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison et l'installation de mobilier.</i>	\$
8,9,10,11,12,13,14,15,16,17,18,19,20,21	Statistique Canada 300 Rue Georgia Ouest Vancouver, BC V6B 6C7	2024-03-15	Heures normales de travail	_____ : semaines  <i>Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison et l'installation de mobilier.</i>	\$
*Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'article 5, annexe A de l'AMA  **L'autorité du projet doit fournir au fournisseur l'autorisation d'aller de l'avant. Il doit le faire avant la date limite de la livraison, en tenant compte du temps de livraison indiqué par le fournisseur. Le gouvernement du Canada se dégage de toute responsabilité advenant le cas où un fournisseur choisirait d'aller de l'avant sans l'autorisation de l'autorité du projet.				Total des livraisons :	\$



**Tableau 3 – Installation**

Section A – BESOIN DE L’UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR	
N° du produit tiré du Tableau 1	Lieu	Date voulue** (AAAA-MM-JJ)	Heure voulue : Heures normales de travail ou En dehors des heures normales de travail*	Le fournisseur installera comme ci-dessous **	Prix de lot ferme \$
3,4,5,6,7	Statistique Canada 123 rue Main Suite 200, Immeuble VIA Rail Winnipeg, MB R3C 4V9	2024-03-15	Heures normales de travail	_____ : semaines suivant la fourniture et la livraison  Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison du mobilier.	\$
8,9,10, 11, 12, 13. 14. 15,16, 17, 18, 19, 20, 21	Statistique Canada 300 Rue Georgia Ouest Vancouver, BC V6B 6C7	2024-03-15	Heures normales de travail	_____ : semaines suivant la fourniture et la livraison  Le délai standard est de 6 à 10 semaines pour la livraison du mobilier.	\$
*Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l’article 5, annexe A de l’AMA.  ** L’autorité du projet doit fournir au fournisseur l’autorisation d’aller de l’avant. Il doit le faire avant la date limite de l’installation, en tenant compte du temps d’installation indiqué par le fournisseur. Le gouvernement du Canada se dégage de toute responsabilité advenant le cas où un fournisseur choisirait d’aller de l’avant sans l’autorisation de l’autorité du projet.				Prix total de l’installation :	\$

**Tableau 4 – Produit optionnel**  Ne s’applique pas.

**Tableau 5 – Livraison optionnelle**  Ne s’applique pas.

**Tableau 6 – Installation optionnelle**  Ne s’applique pas.

**Tableau 7 – Éléments de finition standard et installations du Canada aux fins de la livraison et des attestations**

<b>1.</b>	<b>Éléments de finition standard</b>
1.1	L’utilisateur désigné doit consulter le site Web du fournisseur indiqué à la partie 6A de l’AMA pour connaître les éléments de finition offerts.  Dans les dix jours ouvrables suivant l’octroi du contrat, l’autorité contractante enverra à l’entrepreneur un avis



	écrit indiquant le choix d'éléments de finition du Canada pour chacun des produits figurant à l'annexe A.	
	L'entrepreneur livrera les produits correspondant au choix d'éléments de finition du Canada. Aucuns frais supplémentaires ne seront facturés au Canada.	
<b>2.</b>	<b>Installations du Canada où se fera la livraison</b> <i>Les employés et les sous-traitants du fournisseur qui doivent accéder au site sont tenus de se conformer aux plans de santé et sécurité établis pour le site, et à toute loi en vigueur dans la province ou le territoire où les travaux sont exécutés. Pendant la période du contrat, un représentant du Canada ou un ou des fournisseurs de services sous contrat avec le gouvernement du Canada peuvent demander la liste des employés et des sous-traitants ayant besoin d'accéder au site pour exécuter les travaux, ainsi que leur cote de sécurité. L'information doit être communiquée dans le délai prescrit pour veiller à ce que la fourniture, la livraison et l'installation du mobilier soient en conformité avec le calendrier principal.</i>	
2.1	Quai de chargement/lieu : Winnipeg	
A	Lieu	123 rue Main, Suite 200, Immeuble VIA Rail, Winnipeg, MB R3C 4V9
B	Quai de chargement	Pas de quai de chargement, les camions sont en mesure de se garer sur la rue principale en face de l'immeuble
C	Rampe de chargement (i.e. hydraulique, électrique, etc.)	Inexistant
D	Porte	Non applicable
E	Monte-charge	Il n'y a pas d'ascenseur de service
F	Autre (préciser)	
2.2	Quai de chargement/lieu : Vancouver	
A	Lieu	300 Rue Georgia Ouest, Vancouver, BC V6B 6C7
B	Quai de chargement	Quai disponible
C	Rampe de chargement (i.e. hydraulique, électrique, etc.)	Inconnu
D	Porte	10 pieds 6 pouces
E	Monte-charge	Oui
F	Autre (préciser)	
<b>3.</b>	<b>Continuité des attestations</b>	
	Le soumissionnaire atteste qu'en soumettant une soumission en réponse à l'IAS, le soumissionnaire ainsi que tous les membres du soumissionnaire si le soumissionnaire est une coentreprise, continuent de se conformer à toutes les attestations suivantes énumérées aux parties 6A et 6B de l'AMA du soumissionnaire pour les espaces de travail.	
	Le Canada peut exiger des copies des certifications environnementales avant l'attribution du contrat, selon les délais précisés par l'utilisateur désigné.	
3.1	Dispositions relatives à l'intégrité	
3.2	Le programme fédéral pour l'équité en matière d'emploi visant les entrepreneurs	
3.4	Conformité du produit	
3.5	L'attestation des prix (conformément à l'AMA, partie 6B).	

**Tableau 8 – Évaluation de la soumission et total du contrat**

*(Le Canada peut remplir ce tableau si le soumissionnaire ne l'a pas fait)*

1	Total <b>ferme</b> des produits (Tableau 1)	\$
2	Total <b>ferme</b> des livraisons (Tableau 2)	\$
3	Total <b>ferme</b> des installations (Tableau 3)	\$
4	Total des produits <b>optionnels</b> (Tableau 4) <i>(Applicable si l'option est exercée)</i>	n/a
5	Total des livraisons <b>optionnelles</b> (Tableau 5) <i>(Applicable si l'option est exercée)</i>	n/a
6	Total des installations <b>optionnelles</b> (Tableau 6) <i>(Applicable si l'option est exercée)</i>	n/a
7	Coût total du matériel, conformément à l'article 1.5 de l'annexe A-1 de	n/a



	l'AMA (s'il y a lieu)	
8	Prix évalué (soumission) total (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6 + 7) [À supprimer au moment de l'attribution du contrat]	\$
9	Prix du contrat (1 + 2 + 3 + 7) : [applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat]	\$
10	Taxes applicables : [applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat]	\$
11	Coût estimatif total (9 + 10) : [applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat]	\$

\* Taxes applicables en sus.

**Tableau 9 – Représentant autorisé du soumissionnaire**

1.	Représentant autorisé du soumissionnaire pour la soumission et le contrat	
	Nom :	Numéro de téléphone :
		Courriel :
		NEA:

Question 2: Pourriez-vous s'il vous plaît nous donner une prolongation de 2 semaines pour la soumission, en raison des fermetures de vacances, il serait très utile pour nous d'obtenir un peu plus de temps pour préparer la réponse.

Réponse 2: Statistique Canada n'est pas en mesure d'accorder une prolongation de deux semaines, mais nous prolongerons la date limite de soumission jusqu'au 11 janvier.

**SUPPRIMER: La demande de soumissions de la page 1 se termine le 2024-01-08 à 14 h (HNE)**

**INSÉRER: La demande de soumissions de la page 1 se termine le 2024-01-11 à 14 h (HNE)**

**ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.**

**TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS RESTENT INCHANGÉS.**